



**Ejercicio fiscal 2022, Ciudad de Grand Rapids**  
**Guía para los ciudadanos sobre el presupuesto**





# Índice

Glosario de términos .....	3
Introducción .....	5
Fundamentos del presupuesto .....	7
Inversiones .....	9
Ingresos .....	14
Costo de los servicios .....	18
Egresos .....	19
Inversiones de capital .....	21
Empleo para la ciudad .....	24
Información gubernamental .....	26

# Glosario de términos

## **ACEC: Tasas de contribución del empleador calculadas con metodología actuarial** [*Actuarially Computed Employer Contribution Rates*]

La cantidad calculada con metodología actuarial cada año que un empleador debe aportar al conjunto de activos de un plan de pensiones, para garantizar que haya fondos suficientes para pagar los beneficios de pensión prometidos.

## **Presupuesto aprobado**

Plan de operación financiera que consiste en una estimación de los ingresos y egresos propuestos para el próximo ejercicio fiscal. Cada año, el presupuesto es aprobado por la Comisión de la Ciudad en mayo.

## **Presupuesto enmendado**

El Presupuesto aprobado más los cambios autorizados por la Comisión de la Ciudad durante el ejercicio fiscal. (Véase también **Enmienda al presupuesto**)

## **ARPA: Ley del Plan de Rescate Estadounidense**

La Ley del Plan de Rescate Estadounidense de 2021 (la Ley) brinda apoyo a las personas y empresas afectadas por la pandemia del coronavirus. La Ley también incluye financiación para gobiernos estatales, locales y tribales, así como educación y pruebas relacionadas con COVID-19, apoyo a la vacunación e investigación.

## **Asignación**

La autorización legal otorgada por la Comisión de la Ciudad para realizar egresos e incurrir en obligaciones para fines específicos. Por lo general, una asignación tiene un monto limitado y un plazo por el cual esta puede gastarse.

## **Caducidad de la asignación**

La cantidad de gasto autorizado que no se utilizará, y que en efecto “caerá” al saldo del fondo. Los puestos vacantes comprenden la mayor parte de la estimación de la caducidad de la asignación, pero otras categorías de egresos también se tienen en cuenta en el cálculo.

## **Enmienda al presupuesto**

Se utiliza para cambiar los gastos autorizados o transferir asignaciones entre diferentes departamentos o fondos. Además, se utiliza para asignar fondos para un nuevo proyecto o subvención, o para cambiar la asignación para un proyecto o subvención activo existente. Las enmiendas al presupuesto deben ser aprobadas por voto de voz del Comité Fiscal.

## **Fondo de estabilización presupuestaria**

Funciona como la cuenta de “ahorros” de la ciudad, y para ayudar a estabilizar los ingresos durante los períodos de recesión económica. El fondo es una salvaguarda para proteger programas críticos para los ciudadanos cuando la ciudad experimenta una recesión económica.

## **Gabinete**

Una agrupación de uno o más departamentos por función.

## **Fondos de aumento de capital**

Fondos establecidos para dar cuenta de los recursos financieros que se utilizarán para la adquisición o construcción de importantes instalaciones de capital (distintas de las financiadas con fondos propios y fiduciarios).

## **Respuesta conjunta**

El modelo de respuesta conjunta de rehabilitación para la justicia penal combina las fuerzas del orden y a especialistas en salud conductual para intervenir y responder a las llamadas dirigidas a la policía relacionadas con la salud conductual. Estos equipos utilizan la experiencia combinada del funcionario y el especialista en salud conductual para mitigar situaciones complejas y ayudar a canalizar a personas con problemas de salud conductual a los servicios adecuados.

## **Inversiones para equidad**

Asignaciones diseñadas para brindar a las personas las herramientas, los recursos y las conexiones necesarias para participar plenamente y prepararse para beneficiarse de las oportunidades que buscan. La equidad racial se logra cuando la raza o el origen étnico de una persona no determina, en un sentido estadístico, las oportunidades, el acceso a posiciones de poder y los resultados en la vida.



## Glosario de términos (cont.)

### **Plan fiscal**

Un plan de operación financiera que incorpora una estimación de los egresos propuestos para un período dado, así como los medios propuestos para financiarlos. Por lo general, el término indica un plan financiero para un solo ejercicio fiscal. La ciudad prepara anualmente un Plan Fiscal Preliminar y Final.

### **FY [Fiscal year]: Ejercicio fiscal**

Un período de 12 meses al que se aplica el presupuesto operativo anual, y al final del cual un gobierno determina su posición financiera y los resultados de sus operaciones.

### **Fondo**

Una entidad fiscal separada que se establece para realizar actividades específicas y alcanzar objetivos de acuerdo con los estatutos, leyes, regulaciones y restricciones, o para propósitos específicos.

### **Saldo del fondo**

La diferencia entre activos y pasivos de un fondo.

### **GOF [General Operating Fund]: Fondo de funcionamiento general**

Un fondo para todos los recursos que de otro modo no se habrían dedicado a actividades específicas, y que financia muchas de las funciones municipales básicas.

### **Disposición MOE [Maintenance of Effort] (Niveles constantes de fondos)**

Exige a la ciudad que continúe asignando un nivel específico de sus recursos financieros en apoyo de ciertos servicios como Parques y el programa *Vital Streets* (Mejora de transporte

e infraestructura). Por lo general, se trata de fondos que pueden igualar o superar los niveles de los fondos originales. El concepto es garantizar que los fondos nuevos (es decir, el denominado impuesto de la milésima o el impuesto sobre la renta) aumenten, no reemplacen, los fondos y los niveles de servicio existentes de la ciudad.

### **NOF [Neighborhoods Of Focus] (Vecindarios prioritarios)**

Los vecindarios NOF son 17 distritos censales en el lado oeste y sur de Grand Rapids, cercanos en relación con el centro de la ciudad. Debido a las desigualdades sistémicas e históricas, los residentes de los vecindarios NOF tienen los resultados más dispares en cuanto a ingresos, oportunidades educativas, propiedad de vivienda y acumulación de riqueza en comparación con otras secciones censales de Grand Rapids y de la ciudad en su conjunto. Estos distritos representan el 36 % del total de 47 distritos censales de la ciudad.

### **Presupuesto basado en el desempeño**

La práctica de desarrollar presupuestos basados en la relación entre los niveles de financiación del programa y los resultados esperados de ese programa. Este enfoque permite que la ciudad haga y justifique cambios presupuestarios que satisfagan las necesidades de la comunidad y promuevan las prioridades de la ciudad.

### **Tasa de impuesto de la milésima sobre la propiedad**

Una tasa de impuesto de la milésima sobre la propiedad determina los impuestos sobre la

propiedad. Cada partida de su notificación de impuestos tiene un número fijo de milésima que se multiplica por cada \$ 1000 de su valor gravable. Puede buscar la tasa de impuesto de la milésima del año actual y reciente para Grand Rapids en [el sitio web](#) del condado de Kent.

### **SEV [State Equalized Value]: Valor ajustado por el estado**

El SEV es el valor tasado que se ha ajustado después de la nivelación estatal y del condado. La Junta de Comisionados del Condado y la Comisión de Impuestos del Estado de Michigan deben revisar las tasaciones locales y ajustarlas (nivelarlas) si están por encima o por debajo del nivel constitucional del 50 % de la tasación. (Véase también Valor gravable).

### **Valor gravable**

Cada año, la oficina del Tasador de la Ciudad realiza una tasación de su propiedad, con base en el valor de mercado. Calculan el valor tasado y el valor gravable de su propiedad. El valor gravable a veces es igual o menor que el valor tasado. El valor gravable es la cantidad que la ciudad usa para calcular los impuestos a la propiedad. (Véase también SEV).

### **Fondos en efectivo no comprometidos**

El parámetro de las reservas que están disponibles para asignarse y gastarse en años futuros. En la mayoría de los casos, los fondos en efectivo no comprometidos son aproximadamente iguales al capital de trabajo (activo circulante menos pasivo circulante).



# Introducción

La ciudad de Grand Rapids es la segunda ciudad más grande del estado de Michigan, con una superficie de 45.27 millas cuadradas y una población de 198,917 personas, ¡y sigue creciendo! La ciudad registró un aumento de la población del 5.78 % de los 188,040 residentes contabilizados en el censo de 2010.

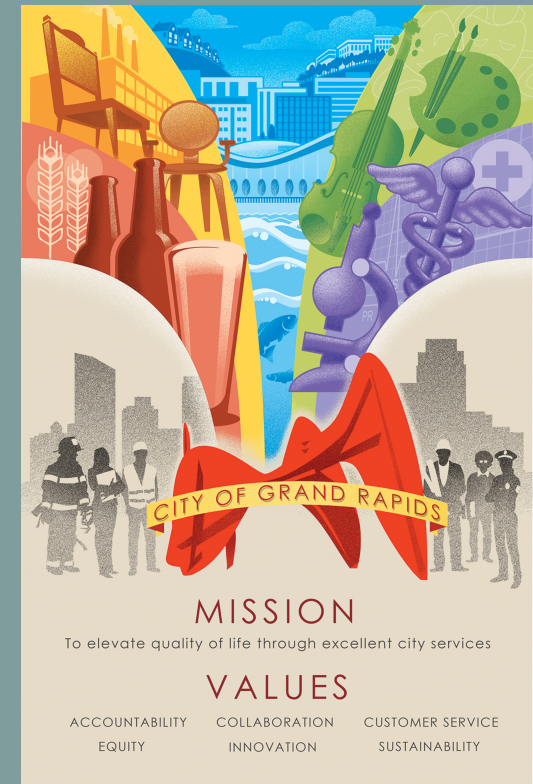
La ciudad ha cumplido cabalmente con la Ley Pública núm. 2 de Michigan (“Ley Presupuestaria y Contable Uniforme”), y ha sido galardonada con el “Premio a la Presentación de Presupuesto Notable” por la Asociación de Oficiales de Finanzas del Gobierno (GFOA) durante los últimos 33 años.

El presupuesto anual se desarrolla dentro del contexto de un plan quinquenal. Cinco años abarcan un marco suficiente que demostrará las consecuencias de intentar financiar los gastos en curso con ingresos únicos. El modelado a largo plazo alerta a la ciudad sobre problemas futuros que podrían crear las decisiones tomadas hoy.

Hay que equilibrar el presupuesto: la ciudad debe vivir dentro de sus posibilidades. La ciudad cuenta con el apoyo de varios recursos financieros, y debe funcionar dentro de los límites de estos recursos en cada ejercicio fiscal.

*“Ayudar a los ciudadanos a comprender su presupuesto anual es una prioridad absoluta. ¿Existe algún tema o concepto en este informe que podamos ayudar a explicar? ¿Un tema o concepto que le gustaría que se incluyera en informes futuros? Estaremos encantados de darle seguimiento con usted. Escriba a **[contactbudget@grcity.us](mailto:contactbudget@grcity.us)**”*

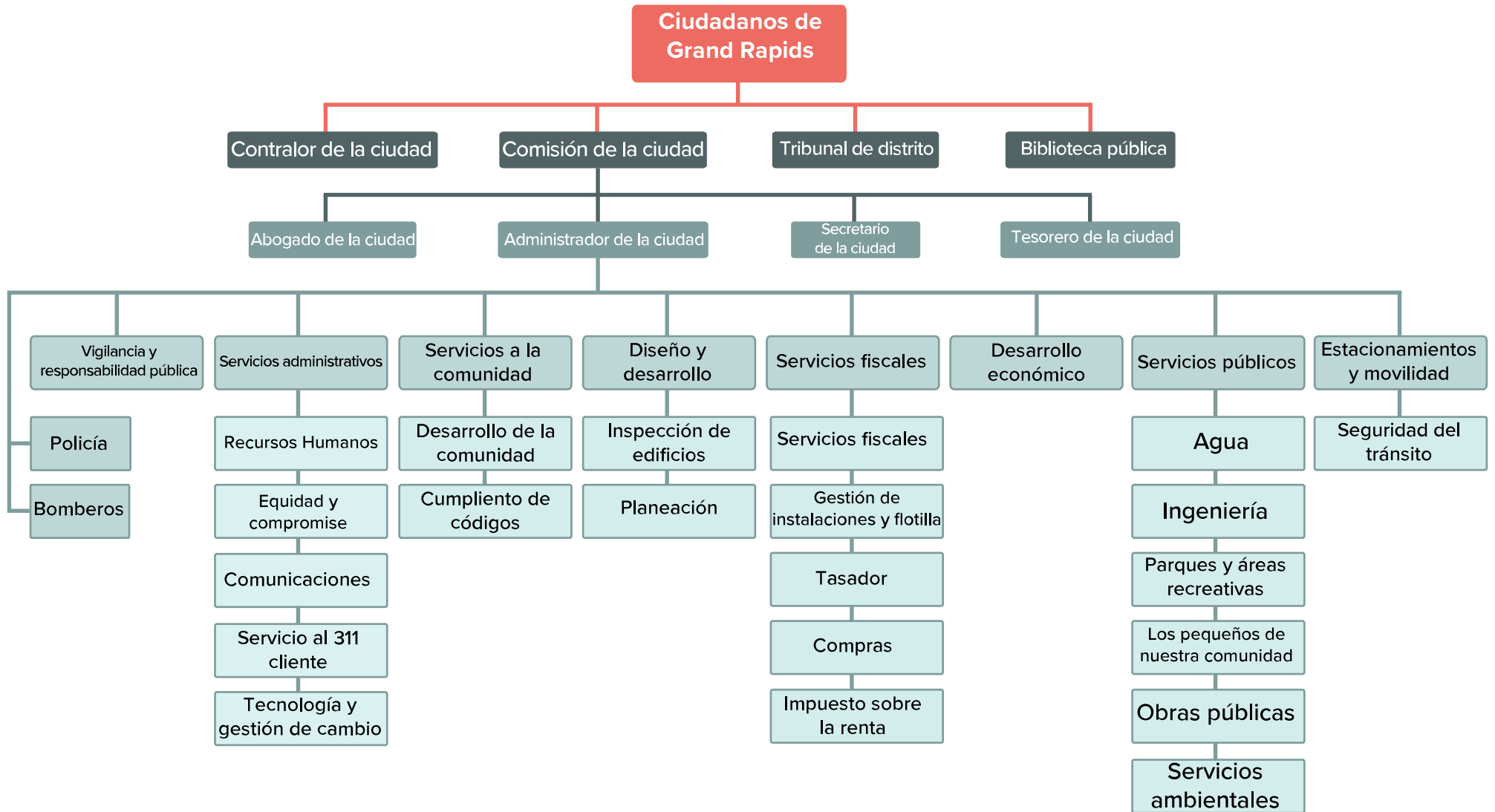
Molly J. Clarin, directora financiera  
Ciudad de Grand Rapids, MI



## Visión de la ciudad

Grand Rapids será reconocida a nivel nacional como una ciudad equitativa, acogedora, innovadora y colaborativa con una economía sólida, una comunidad segura y saludable, y que ofrece la oportunidad de una alta calidad de vida para todos.

# Estructura organizacional





# Fundamentos del presupuesto

## Proceso presupuestario

El proceso presupuestario es el proceso de toma de decisiones para asignar recursos públicos a las prioridades estratégicas de la ciudad.

- Pronósticos de ingresos
- Proyecciones sobre los costos laborales del personal
- Los departamentos envían solicitudes de presupuesto quinquenal
- Reuniones de revisión presupuestaria con el equipo ejecutivo
- Revisión de la solicitud de financiación de capital
- Plan fiscal preliminar entregado en abril
- La Comisión de la Ciudad realiza varias sesiones de estudio
- La audiencia pública y la aprobación de la Comisión de la Ciudad tienen lugar en mayo
- Enmiendas al presupuesto según sea necesario durante el ejercicio fiscal

## Gestión de los activos

La ciudad ha establecido un sistema para evaluar los activos de capital, y para planificar y presupuestar adecuadamente las necesidades de mantenimiento y reemplazo de capital.

### Aumento de capital:

- Varias fuentes de financiación
- 4.25 % de reserva del impuesto sobre la renta
- Reparto de ingresos en ciudades, pueblos y municipios

### Capital para las calles:

- Extensión del impuesto sobre la renta del programa *Vital Streets*
- Financiación suplementaria del GOF (\$ 13 millones durante 15 años)
- Inversión estatal adicional

### Tasa de impuesto de la milésima para parques:

- Plan Maestro Estratégico de Parques y áreas recreativas
- Se requiere de la disposición MOE [*Maintenance of Effort*] (Niveles constantes de fondos)
- MOE del ejercicio fiscal 2022: \$6.3 millones
- Tasa permanente de 1.25 milésimas a partir del 1 de julio del, 2021 (ejercicio fiscal 2022)

# Fundamentos del presupuesto (cont.)

## Pautas presupuestarias

*Las pautas presupuestarias brindan orientación sobre los procesos y las limitaciones dentro de los cuales la ciudad prepara su presupuesto.*

- La ciudad debe equilibrar el presupuesto, lo que significa que los gastos autorizados no pueden rebasar los recursos disponibles.
- El presupuesto a cinco años permite a la ciudad anticiparse y prepararse para los desafíos financieros mucho antes de que estos lleguen.
- El Fondo general asume un lapso presupuestario de \$ 4.7 millones para contemplar el presupuesto no gastado, como puestos laborales que no se cubren durante una parte del año.

### Contingencias:

- Contempla una reserva de \$ 1.5 millones para eventos imprevistos o no anticipados

### Política del saldo del fondo:

- Valor neto de un fondo en un momento determinado
- 15 % del gasto corriente en el GOF  
(Ejercicio fiscal 2020 = 25.6 %)
- 10 % del gasto corriente en el GOF reservado en el Fondo de Estabilización del Presupuesto (Ejercicio fiscal 2020 = 9.9 %)

- Otros fondos: 15 % o 25 %, según el tipo de fondo
- Crecimiento lento pero estable de los ingresos por impuestos a la propiedad  
Incrementos atribuibles principalmente a nuevas inversiones

## Enfoque del Plan Fiscal para el ejercicio fiscal 2022:

- Reconocer la volatilidad, la incertidumbre y la complejidad del entorno
- Uso continuo del Plan estratégico como hoja de ruta
- Manejar la pandemia mientras mantenemos nuestros servicios
- Proyecciones a la baja de ingresos por impuestos sobre la renta
- Uso de fondos de ayuda federal
- Enfoque en las prioridades a corto plazo





## Mantenimiento de servicios con un presupuesto "continuo"

El presupuesto "continuo" mantendrá los niveles de servicio actuales y contempla aumentos en las obligaciones legales, como los aumentos salariales negociados previamente, el servicio de la deuda y otros acuerdos contractuales firmados. Para compensar estos aumentos, el administrador de la ciudad ordenó a los departamentos que absorbieran la mayor cantidad posible de estos, sin afectar los servicios prestados al público.

Más allá del nivel de continuación, los únicos cambios de personal recomendados o aumentos del presupuesto por departamento son para el cumplimiento o para ayudar en la respuesta a una pandemia, o para la recuperación económica local. Las adiciones y sustituciones de personal se han compensado con reducciones en otras partes, para mantener la misma plantilla de empleados a tiempo completo en el ejercicio fiscal 2022 que se adoptó en el ejercicio fiscal 2021. El número total de puestos incluidos en el Plan fiscal del ejercicio fiscal 2022 es 1,642.

La ciudad aprovechará la mayor parte del dinero de ayuda de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense (ARPA) para reemplazar el déficit de ingresos, mejorando así la sostenibilidad del Fondo general. Un proceso separado permitirá a la ciudad de Grand Rapids programar los \$ 10.2 millones finales de los fondos de ayuda reservados en el presupuesto del ejercicio fiscal 2022 para impulsar la recuperación económica, abordar las necesidades de las poblaciones vulnerables, o asignarlos para el reemplazo de otros ingresos indirectos para dar continuidad a los servicios.

# Presupuesto participativo

El personal ha recomendado un proceso posterior a la preparación del presupuesto para que la Comisión de la Ciudad determine la asignación de una parte del dinero de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense (ARPA) que la ciudad recibirá. La participación y el compromiso del público serán un componente clave de este proceso, y la participación de la comunidad está invitada y es bienvenida. Aquí hay unos ejemplos:

## Grand Rapids, MI

Presupuesto participativo

potencial de

**\$ 2,000,000.00**

Inversiones potenciales para el ejercicio fiscal 2022 para el proceso posterior a la preparación del presupuesto que podría involucrar a la comunidad. (Además de aproximadamente \$ 100 millones anuales que ya se informaron a la comunidad a través de autoridades, juntas asesoras y comisiones de supervisión).

## Sacramento, CA

Presupuesto participativo de

**\$ 1,000,000.00**

[Más información](#)

## Oakland, CA

Presupuesto participativo de

**\$ 785,000.00**

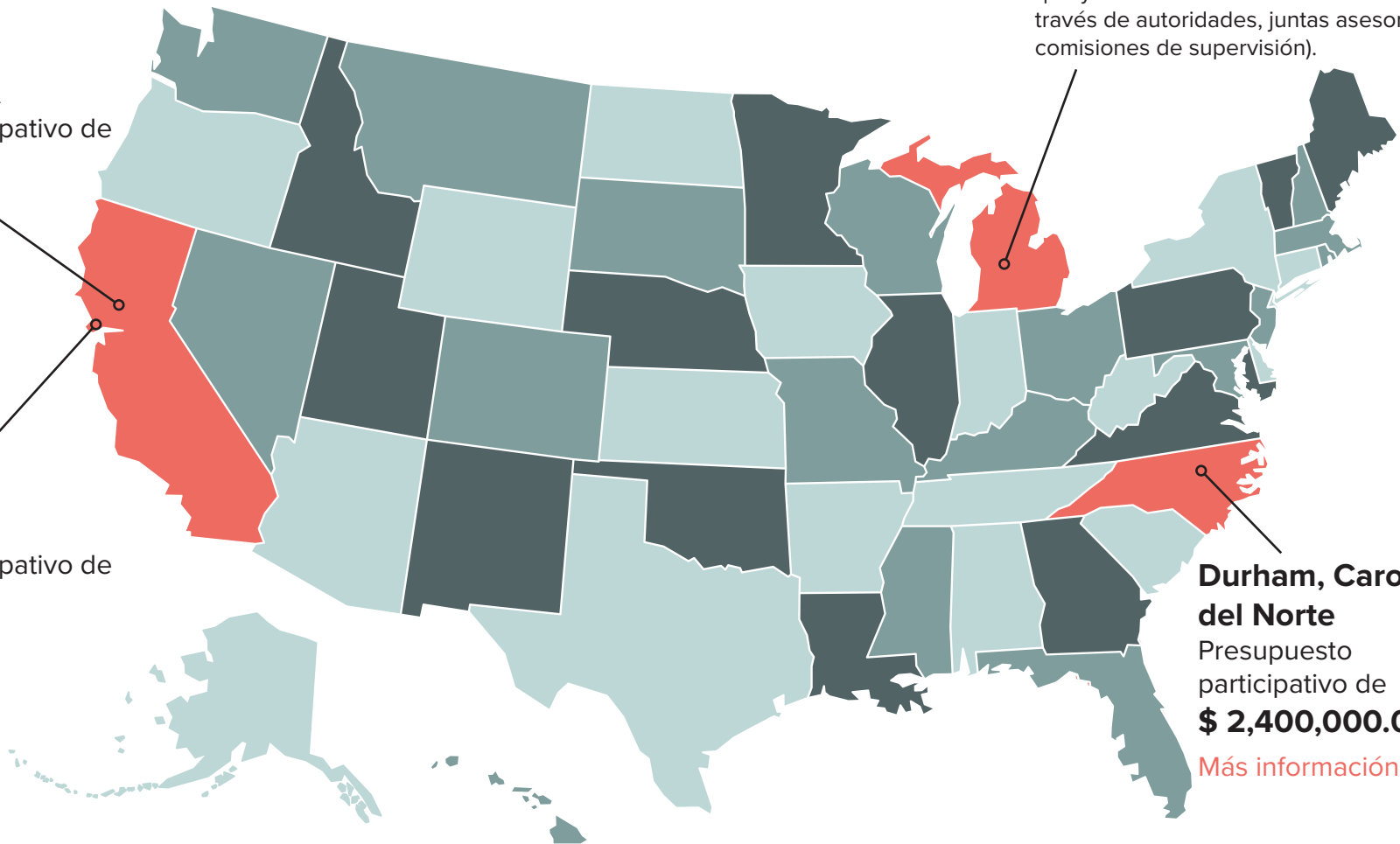
[Más información](#)

## Durham, Carolina del Norte

Presupuesto participativo de

**\$ 2,400,000.00**

[Más información](#)





# \$ 545,973,424

El total de asignaciones aprobadas para la ciudad para el ejercicio fiscal 2022

# \$ 155,955,117

La asignación aprobada para el Fondo de funcionamiento general



## Resumen del presupuesto del ejercicio fiscal 2022

**Los supuestos utilizados para desarrollar el Plan fiscal del ejercicio fiscal 2022 incluyen:**

- Una reducción real de los ingresos por impuestos sobre la renta en el ejercicio fiscal 2021 del 17.5 %.
- Impuesto sobre la renta: 2 % de crecimiento en el ejercicio fiscal 2022, 6 % en el ejercicio fiscal 2023, y 3 % en el ejercicio fiscal 2024-26
- Asegurar la continuidad de las operaciones y el mantenimiento de los servicios en los niveles operativos del ejercicio fiscal 2021
- Mantener la dotación de personal en los niveles del ejercicio fiscal 2021, con sus enmiendas a mediados de año, y dar cabida a los salarios y prestaciones incluidos en los contratos aprobados en 2019
- 4.25 % de reserva de capital anual del impuesto sobre la renta
- Seguir las pautas de inversión de *Vital Streets* y de las disposiciones de niveles constantes de fondos (MOE) para parques
- Cumplir con el requisito mínimo del 32 % para el apoyo de GOF del Departamento de Policía
- Reservar un mínimo de \$ 1.5 millones para asignaciones contingentes
- Suponer un lapso anual de \$ 4.7 millones en el GOF para el ejercicio fiscal 2022, y establecer el lapso en el 3 % de los gastos del GOF previos al lapso para el ejercicio fiscal 2023-2026
- Continuar usando la preparación de presupuesto basado en el desempeño para guiar la toma de decisiones y mantener la alineación con el Plan estratégico de la ciudad.
- Financiación total de las tasas de contribución del empleador calculadas con metodología actuarial (ACEC), tanto para los planes de pensión de la ciudad como para los tres fondos fiduciarios para jubilados.

# Inversiones recomendadas de la ARPA

La Ley del Plan de Rescate Estadounidense (ARPA) del 2021 está diseñada para facilitar la recuperación de los Estados Unidos de los devastadores efectos económicos y para la salud de la pandemia de COVID-19. El Plan de Rescate Estadounidense incluye \$ 350 mil millones en ayuda para los estados, ciudades, gobiernos tribales y territorios de los EE. UU. Estos fondos están destinados a ayudar a reemplazar los ingresos fiscales perdidos debido a la pandemia. La parte asignable de la ayuda de ARPA de la ciudad es un poco más de \$ 92 millones, y la inversión inicial recomendada de estos fondos se resume en esta tabla.

<b>Reemplazo de ingresos recomendado (no ajustado para nuevas pautas)</b>	<b>FY2021</b>	<b>FY2022</b>	<b>FY2023-25</b>	<b>TOTAL</b>
Impuesto sobre la renta	\$15,415,361	\$13,985,004	\$19,768,763	\$49,169,128
Impuesto sobre la renta - Fondo para reserva de capital	949,167	885,685	1,098,335	2,933,187
Impuesto sobre la renta - Programa Vital Streets	2,232,052	2,034,003	2,989,810	7,260,865
Impuesto sobre la renta - Reparación de acera	285,495	248,729	220,420	754,644
<b>Total del reemplazo de ingresos</b>	<b>18,882,075</b>	<b>17,158,421</b>	<b>24,077,328</b>	<b>60,117,824</b>
<b>Inversiones recomendadas para contemplar apoyo inmediato para la recuperación</b>				
Plan maestro*		250,000	500,000	750,000
Contrato principal para práctica de vivienda*		100,000		100,000
Eventos especiales*		300,000		300,000
Equipo de acercamiento con los desprotegidos / Red 180*		1,500,000		1,500,000
<b>Total inversiones inmediatas</b>		<b>2,150,000</b>	<b>500,000</b>	<b>2,650,000</b>
<b>Inversiones potenciales para proceso posterior a la preparación del presupuesto</b>				
Financiación para tercer distrito / equidad para programa NOF*		2,000,000		2,000,000
Reducción de la violencia*		1,000,000		1,000,000
Respuesta conjunta adicional*		1,000,000		1,000,000
Creación de disponibilidad de vivienda asequible		5,000,000		5,000,000
Sostenibilidad y eficiencia fiscal*		500,000		500,000
Apoyo a empleados: jornadas de vacunación, pruebas, etc.		700,000		700,000
Reserva (pérdida de ingresos adicionales o inversión para la recuperación)			19,311,676	19,311,676
<b>Total para proceso posterior a la preparación del presupuesto</b>		<b>10,200,000</b>	<b>19,311,676</b>	<b>29,511,676</b>
<b>Uso en total de fondos de ARPA</b>	<b>\$18,882,075</b>	<b>\$29,508,421</b>	<b>\$43,889,004</b>	<b>\$92,279,500</b>

\* Estos fondos son asignados dentro del Plan fiscal final del ejercicio fiscal 2022





## Inversiones para equidad

- El Plan fiscal para el ejercicio fiscal 2022 recomienda más de \$ 25.62 millones en inversión directa de la ciudad, que contribuirán a políticas, prácticas o resultados más equitativos.
- Continuamos repasando el proceso presupuestario para capturar las estrategias de equidad integradas en las solicitudes de presupuesto y los planes de trabajo departamentales propuestos para el próximo ejercicio fiscal.
- El director de Equidad y Participación revisó 129 estrategias departamentales presentadas para avanzar en equidad para el ejercicio fiscal 2022.
- El número de presentaciones aumentó con respecto al año pasado y, lo que es igualmente importante, la calidad de las presentaciones mejoró para centrarse más en las políticas, el cambio de prácticas y las estrategias de equidad directa.
- Muchas de las estrategias presentadas no requieren una asignación presupuestaria directa más allá del tiempo del personal para hacer que la política o la práctica cambien, mientras que otras estrategias requieren una inversión financiera.
- Las reuniones sobre presupuesto del departamento con el administrador de la ciudad también sirvieron como oportunidades para discutir las estrategias de equidad de los departamentos y la diversidad del personal.

## Inversiones del ejercicio fiscal 2022 para resultados

### **El presupuesto continuo preserva los servicios frente a la pandemia al invertir lo siguiente:**

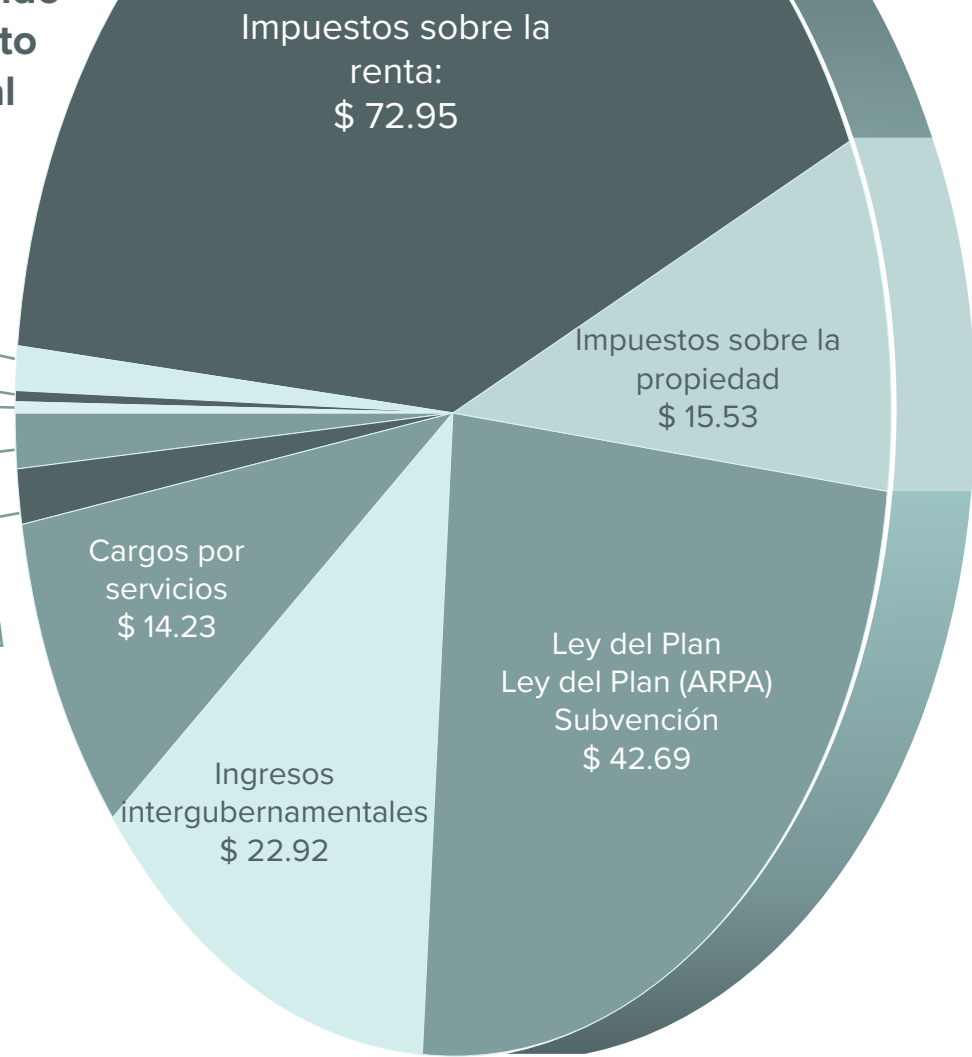
- \$ 25 millones en inversiones para equidad
- \$ 96 millones en inversión de capital, incluidos \$ 26 millones invertidos en el programa *Neighborhoods of Focus*
- \$ 19.5 millones en inversiones en vivienda y personas sin hogar en el presupuesto de la ciudad, más otros \$ 79.6 millones en inversión federal en el ecosistema local de vivienda y de personas sin hogar
- \$ 43 millones para el desarrollo económico de autoridades en vecindarios y en el centro
- Inversión del impuesto de la milésima para parques nuevos para una inversión de capital continua, y un aumento de los servicios de mantenimiento y recreación.
- Ejecución del Plan Estratégico y las áreas de interés a corto plazo de la Comisión de la Ciudad
- La participación del Departamento de Policía en el GOF se redujo del 38.6 % al 35.8 %
- Marco de inversión de la ARPA

# Ingresos del Fondo de funcionamiento general

El Fondo de funcionamiento general es donde la ciudad contabiliza la mayoría de las actividades respaldadas por impuestos. Hace varios años, los ingresos por impuestos sobre la renta y los impuestos sobre la propiedad de la ciudad eran del 38.6 % y el 16.9 % de los ingresos totales del GOF, respectivamente; para el ejercicio fiscal 2022, se proyecta que la participación proporcional sea del 41.4 % y del 8.8 %. El cambio al impuesto sobre la renta más volátil desde el punto de vista económico como la principal fuente de ingresos del GOF ha contribuido, en parte, a las restricciones presupuestarias actuales del GOF. Algo que también contribuye a los desafíos económicos de la ciudad son las reducciones en el programa obligatorio de participación en los ingresos, el cual nunca se ha recuperado por completo de los máximos anteriores, así como los impactos de la pandemia de COVID-19, los cuales han reducido los ingresos anticipados del impuesto sobre la renta local debido a la orden para los trabajadores estatales de trabajar desde casa. Se proyecta que los ingresos por impuestos sobre la renta del gobierno del ejercicio fiscal 2022 serán un 13.8 % menores que el presupuesto aprobado para el ejercicio fiscal 2021.

## Ingresos del fondo de funcionamiento general (Millones)

Otras fuentes de financiación \$ 2.12  
Otros ingresos \$ 0.29  
Intereses y rentas \$ 0.81  
Licencias y permisos \$ 2.44  
Multas y pérdidas de derechos \$2.16





# Ingresos totales de la ciudad

## Puntos clave:

- Ingresos de los fondos presupuestados combinados del ejercicio fiscal 2022: \$ 451.06 millones
- Ingresos del Fondo general ejercicio fiscal 2022: \$ 176.14 millones
- Volatilidad, incertidumbre y complejidad en la previsión de ingresos
- Proyecciones a la baja de ingresos por impuestos a la renta
- Impacto de la COVID-19 en los ingresos: Impuesto sobre la renta, estacionamiento e ingresos por multas y tarifas bajaron.
- Fondos de ayuda importantes: La Ley CARES (para apoyo, ayuda y seguridad económica por el coronavirus) seguridad y otros fondos recibidos en el ejercicio fiscal 21: poco más de \$ 20 millones y la Ley del Plan de Rescate Estadounidense (ARPA) se prevé que será de \$ 92.3 millones durante dos años.

## Ingresos de los fondos presupuestados combinados (Millones)

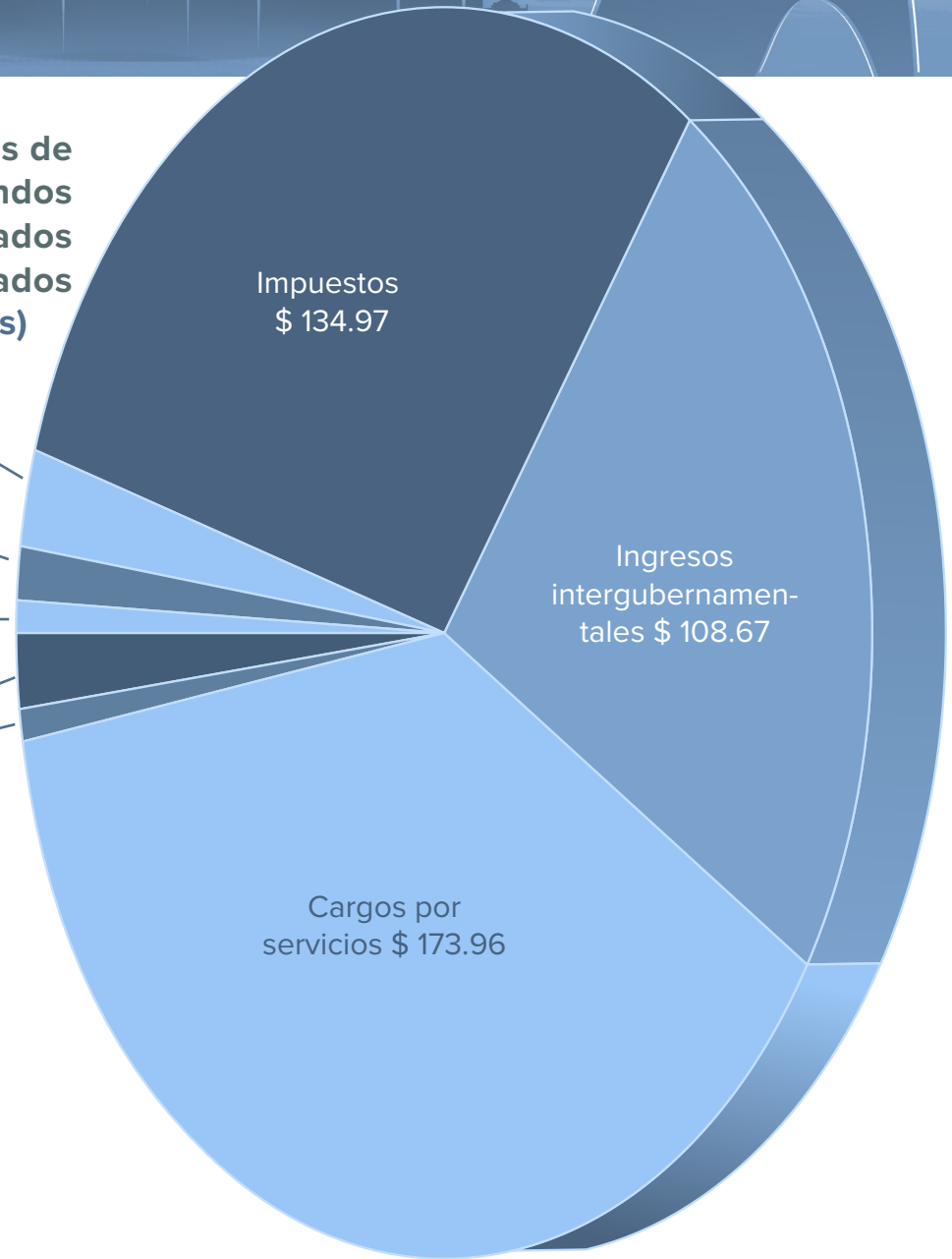
Otras fuentes de financiación \$ 11.28

Licencias y permisos \$ 6.76

Otros ingresos \$ 4.10

Intereses y rentas \$ 7.64

Multas y pérdidas de derechos \$ 3.68



# Asignación del impuesto sobre la renta:

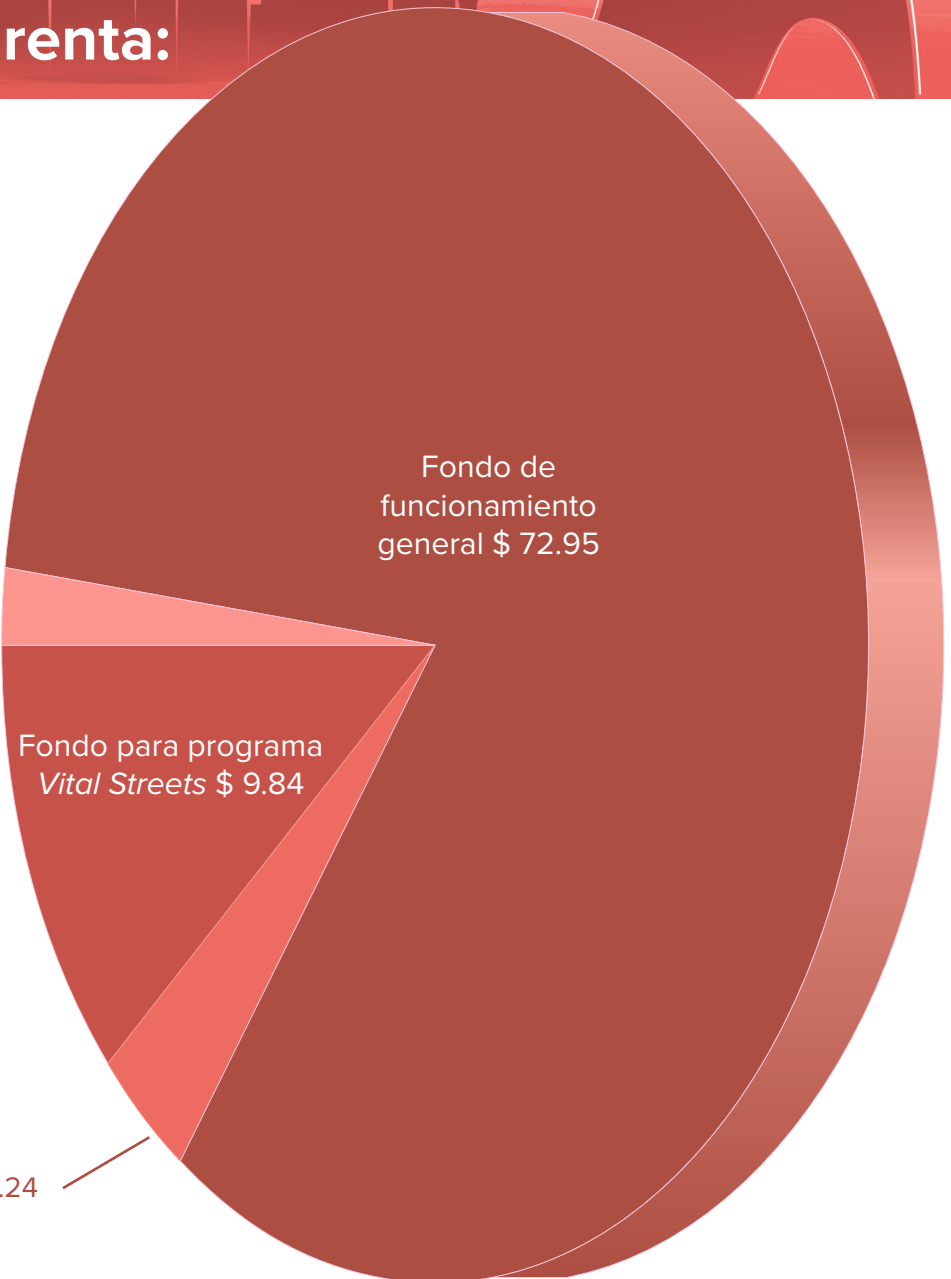
*Este presupuesto anticipa un aumento del 2.0 % en los impuestos sobre la renta en el ejercicio fiscal 2022, un aumento del 6 % en el ejercicio fiscal 2023, y luego un aumento del 3.0 % cada año del período de pronóstico restante del ejercicio fiscal 2024-2026. Las proyecciones de crecimiento del impuesto sobre la renta son conservadoras, y anticipan una recuperación económica constante pero gradual en los próximos años.*

## Antecedentes de la tasa del impuesto sobre la renta:

- **Marzo de 1995:** los votantes de la ciudad autorizaron un aumento al impuesto sobre la renta del 1.0 % al 1.3 % para los residentes, y del 0.5 % al 0.65 % para los no residentes a partir del 1 de enero de 1996.
- **Mayo de 2010:** el electorado de la ciudad autorizó un aumento temporal del impuesto sobre la renta, del 1.3 % al 1.5 % para residentes, y de 0.65 % a 0.75 % para no residentes a partir del 1 de julio de 2010, hasta el 30 de junio de 2015.
- **Mayo de 2014:** los votantes aprobaron ampliar el aumento temporal del impuesto sobre la renta otros 15 años, para pagar el programa *Vital Streets*.

## Asignación estimada del impuesto sobre la renta (Millones)

Fondo para reparación  
de acera \$ 1.87





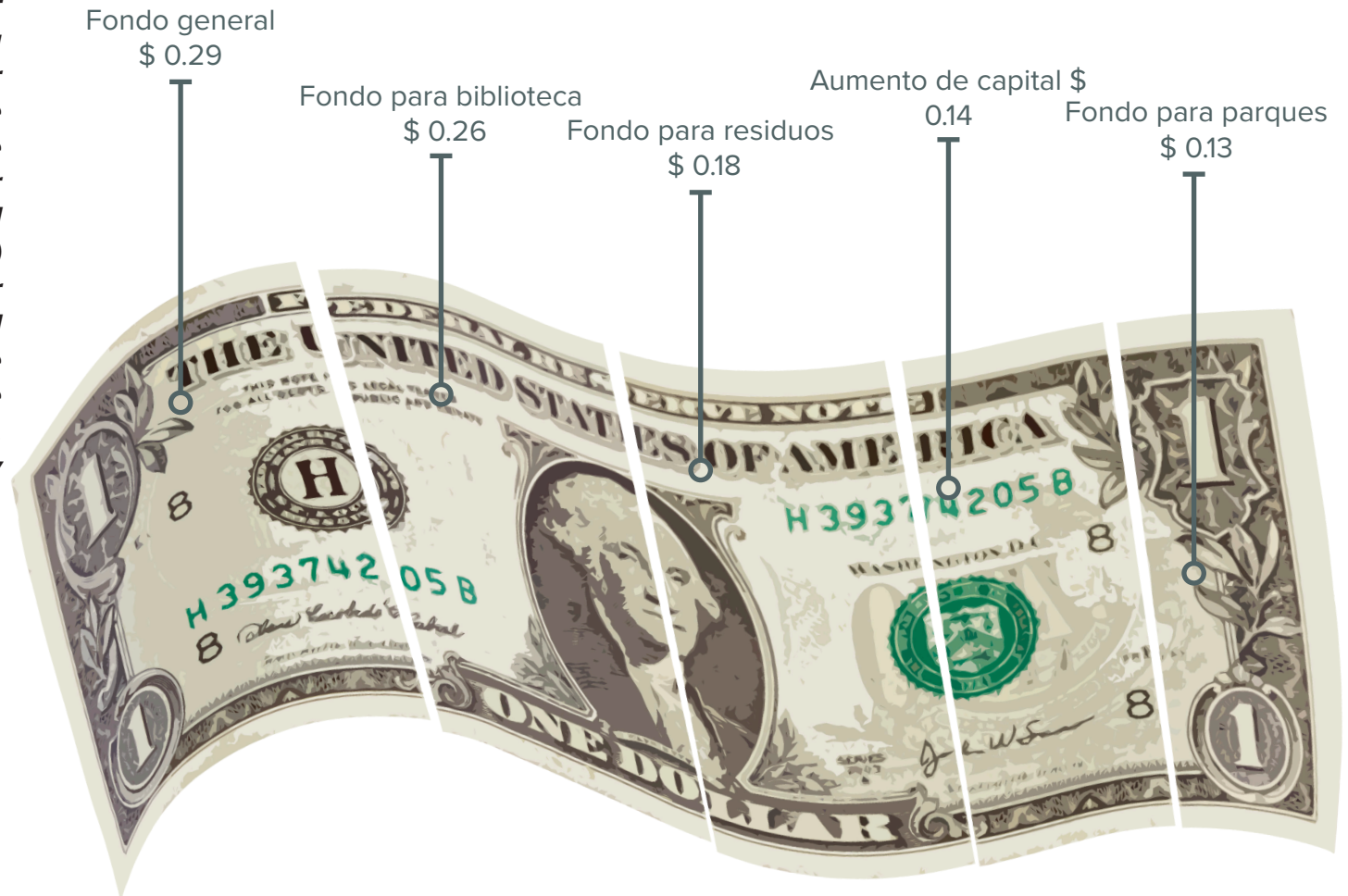
# Distribución del impuesto sobre la propiedad

Los impuestos gravados por la ciudad sobre la propiedad se generan aplicando las tasas de la milésima aprobadas al valor gravable de una propiedad. Una milésima equivale a \$ 1.00 por cada \$ 1,000 del valor gravable de la propiedad. El valor gravable de la propiedad puede ser menor o igual, pero no puede rebasar el valor ajustado por el estado (SEV) de la propiedad. Los ingresos por impuestos sobre la propiedad se depositan en los fondos de impuestos de la milésima de Funcionamiento general, Biblioteca, Reserva de capital, Recolección y eliminación de residuos y Parques.

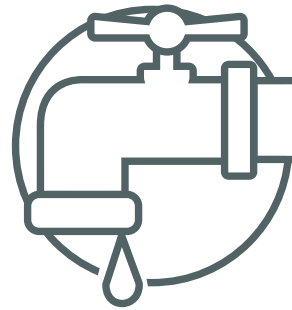
## Punto clave:

- Hay una pequeña reducción en la tasa del impuesto sobre la propiedad (operativo) de la ciudad para 2021 (ejercicio fiscal 2022), pero la tasa general del impuesto aumenta en 0.188 milésimas debido principalmente a la nueva tasa de impuesto de la milésima de para Parques.

## Asignación de ingresos por impuestos sobre la propiedad de la ciudad de Grand Rapids por cada dólar recaudado



# Costo de servicios selectos para clientes residenciales



AGUA DE GRAND RAPIDS



ALCANTARILLA-DO DE GRAND RAPIDS



CUOTA TRIBUTARIA SOBRE LA PROPIEDAD DE GRAND RAPIDS\*



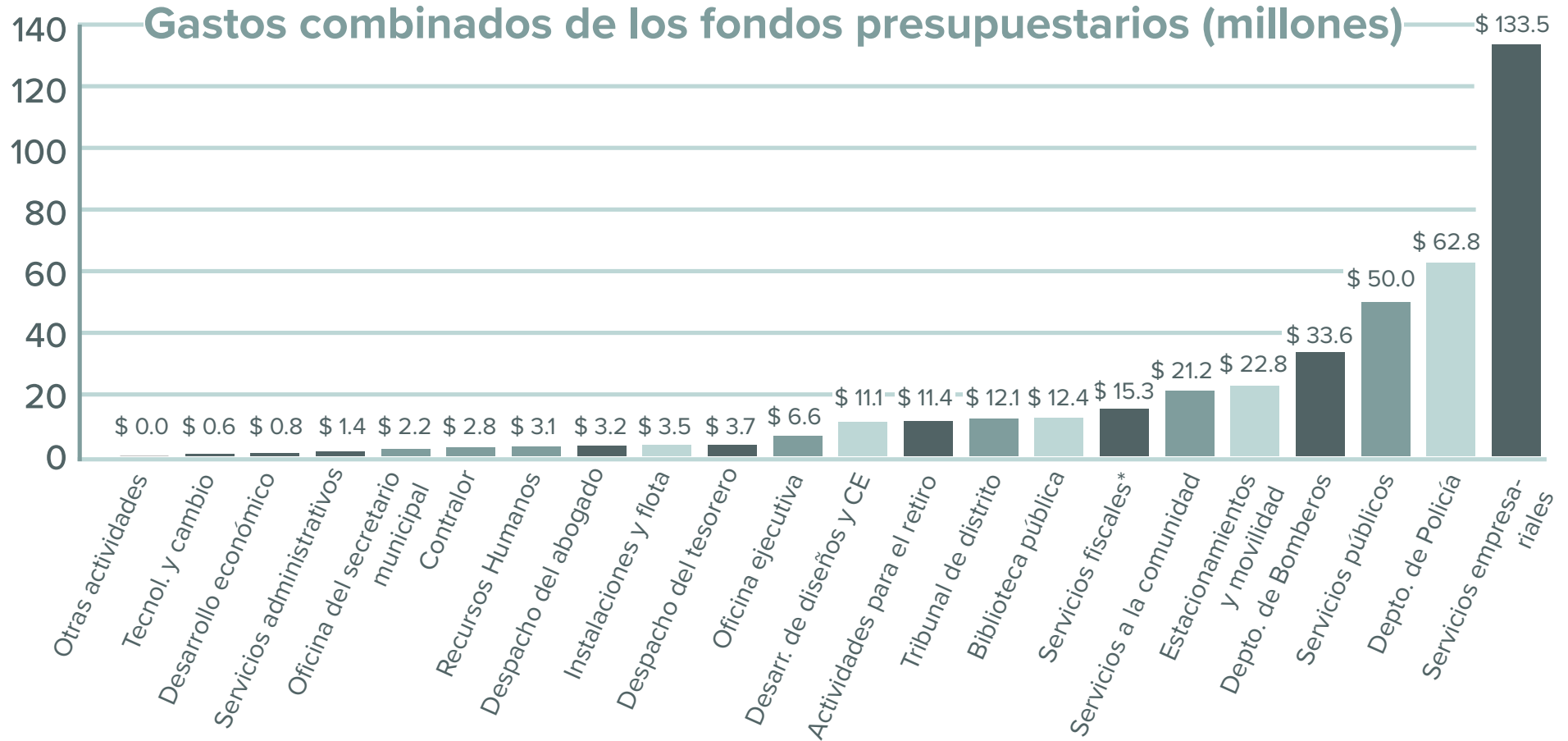
IMPACTO ANUAL TOTAL

Año pasado	\$ 351.12	\$ 482.48	\$ 512.09	\$ 1,345.69
Al 1 de julio de 2021	\$ 348.20	\$ 502.20	\$ 540.42	\$ 1,390.82
Aumento / (disminución) \$	(\$ 2.92)	\$ 19.72	\$ 28.33	\$ 45.13**
% Aumento / (disminución)	(0.83 %)	4.09 %	5.53 %	3.35 %
<b>Usuario de tarifa típica se define como:</b>	Consumo de cliente residencial de 77,792 galones anuales	Consumo de cliente residencial de 56,848 galones anuales	Con base en un valor gravable residencial promedio de \$ 60,081 y \$ 58,146 en el ejercicio fiscal 2022 y ejercicio fiscal 2021 respectivamente (valor de mercado promedio estimado de \$ 175,867)	<b>**\$45 equivale a \$ 3.75 / mes</b>

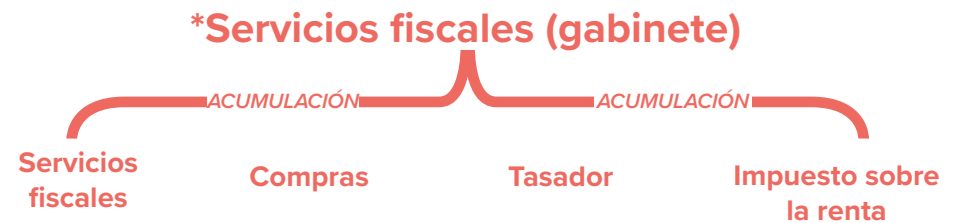
\*Tasa de impuesto de la milésima de la ciudad de Grand Rapids solamente



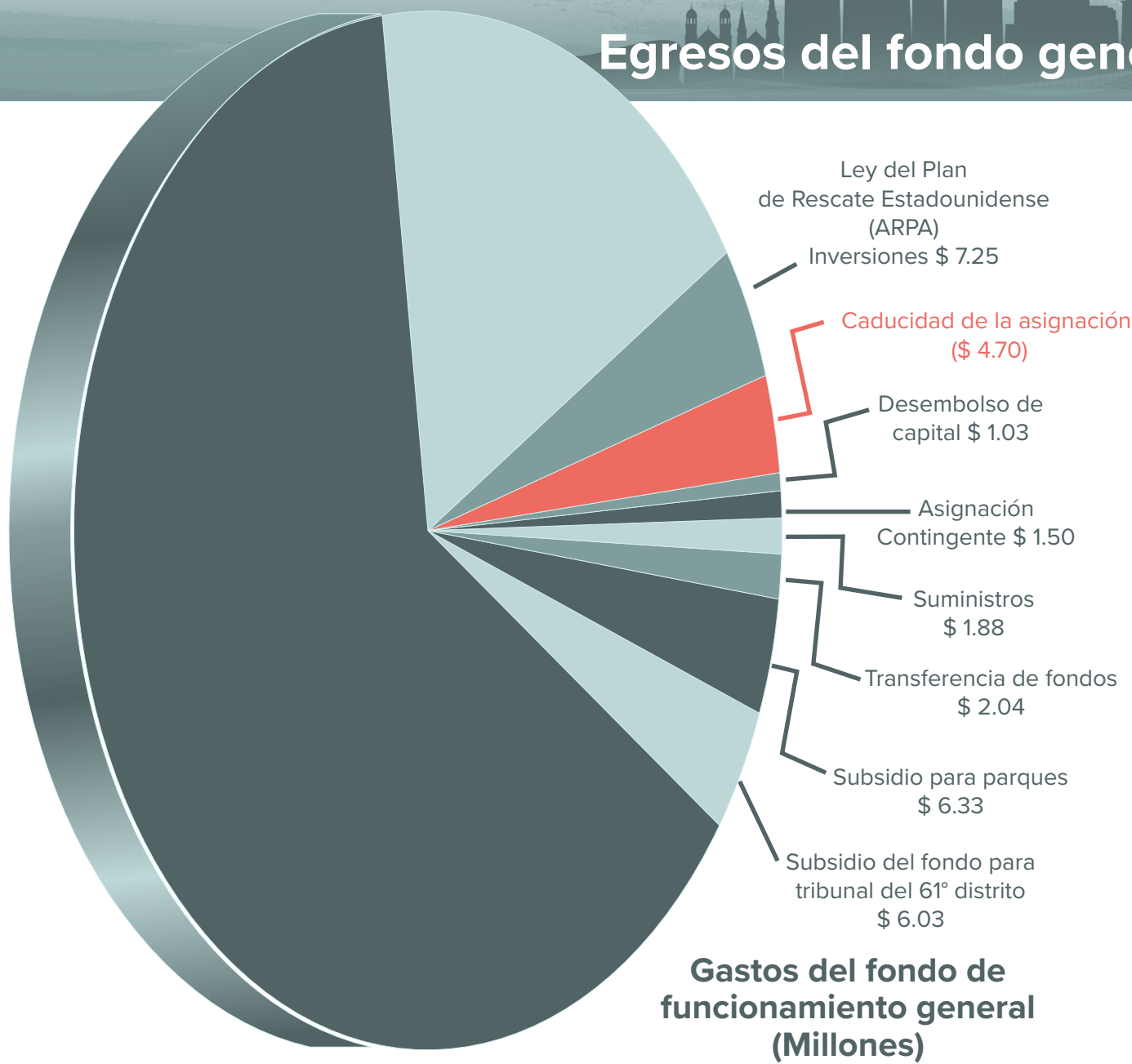
# Gastos de la ciudad por departamento



La tabla anterior se presenta por agrupación funcional, denominada "Gabinete". Algunos gabinetes se componen de varios departamentos; esto se conoce como un presupuesto "acumulado". Por ejemplo, el gabinete de Servicios fiscales incluye los siguientes departamentos: Servicios fiscales, Compras, Tasador e Impuesto sobre la renta. Se puede encontrar una lista completa de departamentos por gabinete en el **Libro del Plan fiscal**.



# Egresos del fondo general por categoría



## Puntos clave:

- La solicitud de asignación del ejercicio fiscal 2022 para el Fondo de funcionamiento general es de \$ 155.95 millones, que incluye \$ 7.25 millones de fondos de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense (ARPA)
- La atención se centra en las prioridades a corto plazo: gestionar la pandemia mientras se mantienen los servicios de la ciudad.
- Un supuesto de que \$ 4.7 millones en gastos presupuestados para el año fiscal 2022 permanecerán sin gastar (Caducidad de la asignación)
- Se han reservado \$ 1.5 millones para gastos imprevistos que son de emergencia por naturaleza (asignación contingente)



# Inversiones de capital

## Proceso presupuestario

El administrador de la ciudad y su equipo ejecutivo revisan y priorizan los proyectos de capital propuestos de acuerdo con la prioridad del Plan estratégico, y con el objetivo de aumentar al máximo la equidad y el equilibrio y la distribución en toda la ciudad. Los proyectos también se evalúan en términos de capacidad financiera (incluido el impacto de las operaciones y el mantenimiento), y algunos reciben asignaciones multianuales o utilizan una variedad de fuentes de financiación.

## Presentación de informes financieros

La ciudad generalmente define un "gasto de capital" como el costo de un activo que se utiliza en operaciones con un precio superior a \$ 10,000 y una vida útil superior a un año.

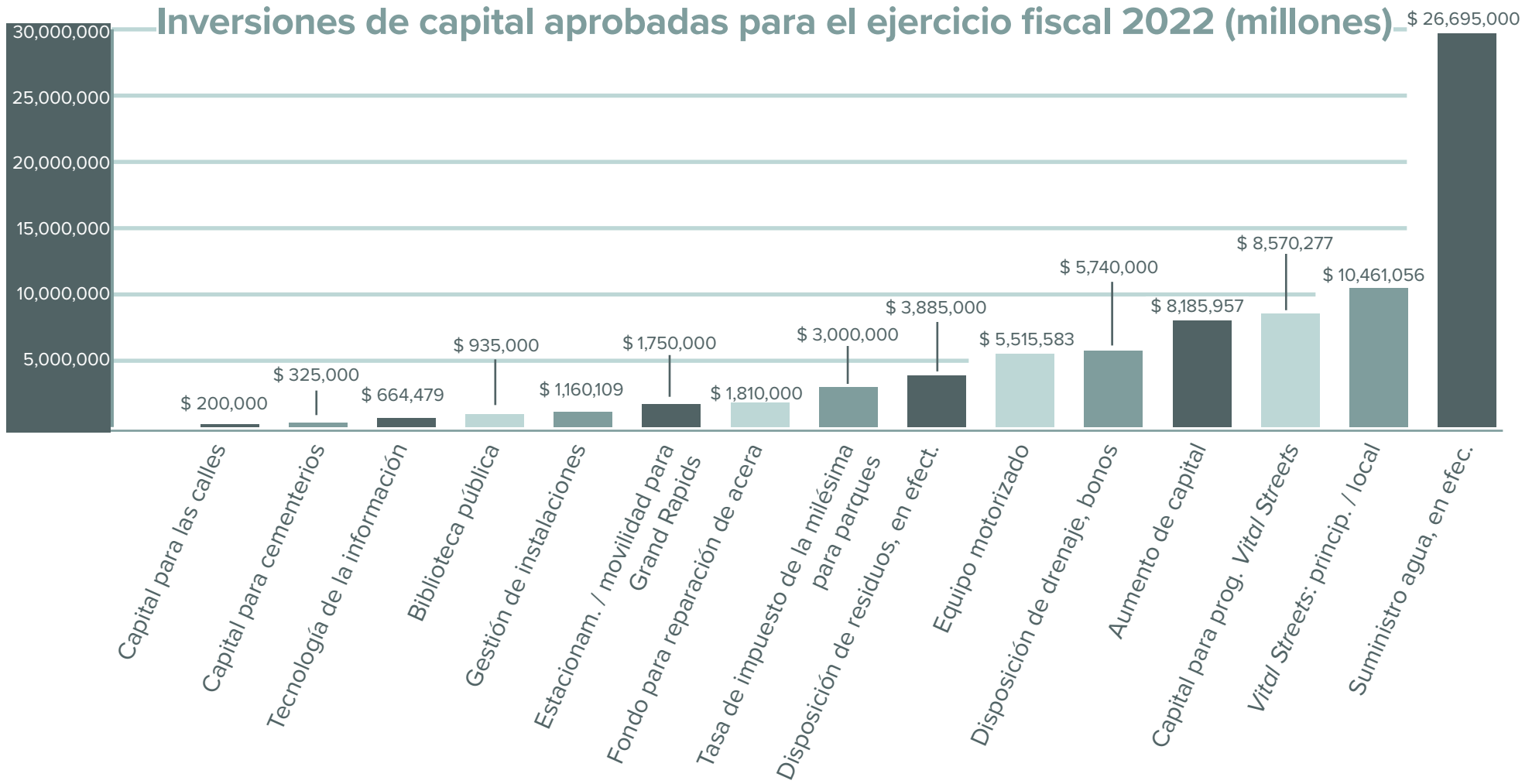
Los activos de capital incluyen tanto activos tangibles como terrenos, edificios, vehículos y equipos, así como activos intangibles como servidumbres y software. El costo de adquirir, construir o mejorar un activo de capital no se reconoce inmediatamente como gasto cuando se incurre en él, sino que se difiere (capitaliza) y se asigna durante la vida útil estimada del activo de capital en forma de gasto de depreciación (activos de capital tangible) o gastos de amortización (activos de capital intangible).

## Fuentes de financiación

Generalmente, se prefieren fondos en efectivo para proyectos de capital únicos o de corta duración cuando existe la capacidad, evitando así los gastos por intereses y otros cargos por financiación. Los proyectos de mayor duración que requieran una inversión más sustancial pueden financiarse con deuda cuando la capacidad es limitada y se desea la equidad intergeneracional (es decir, grandes proyectos de infraestructura de agua y alcantarillado). La equidad intergeneracional es el concepto de igualdad entre generaciones. En términos de inversión de capital, la financiación de la deuda permite que el costo se distribuya a lo largo de 20 o 30 años en el caso de los bonos de ingresos, por lo que se ajusta mejor el costo a aquellos que utilizan y se benefician de la inversión de capital.



# Inversiones de capital por fondo



# Inversiones de capital por prioridad del plan estratégico

## Excelencia gubernamental

Mejoras a instalaciones de la ciudad, incluido el edificio de la ciudad / condado y del tribunal del 61° distrito

**Ejercicio  
fiscal 2022  
Aprobado**

\$ 4,455,822

## Prosperidad y solvencia económica

Revitalización de Grand River  
Museo público de Grand Rapids  
Lyon Square (espacio público)

\$ 985,000

\$ 500,000

**Ejercicio  
fiscal 2022  
Reservado**

\$ 6,000,000

## Comunidad participativa y conectada

Proyectos de subvención para TV por cable

\$ 579,777

## Salud y medio ambiente

Reemplazo de tuberías de servicio de plomo \$ 5,000,000  
Servicios de agua y mejoras a instalaciones \$ 14,004,000  
Instalaciones del Depto. de Serv. Ambientales \$ 9,625,000  
Luminarias LED para calles y conversión de señales de tránsito \$ 3,174,000  
Inversiones en parques \$ 1,406,000  
Infraestructura para aguas pluviales / ecológica

\$ 9,513,638

## Movilidad

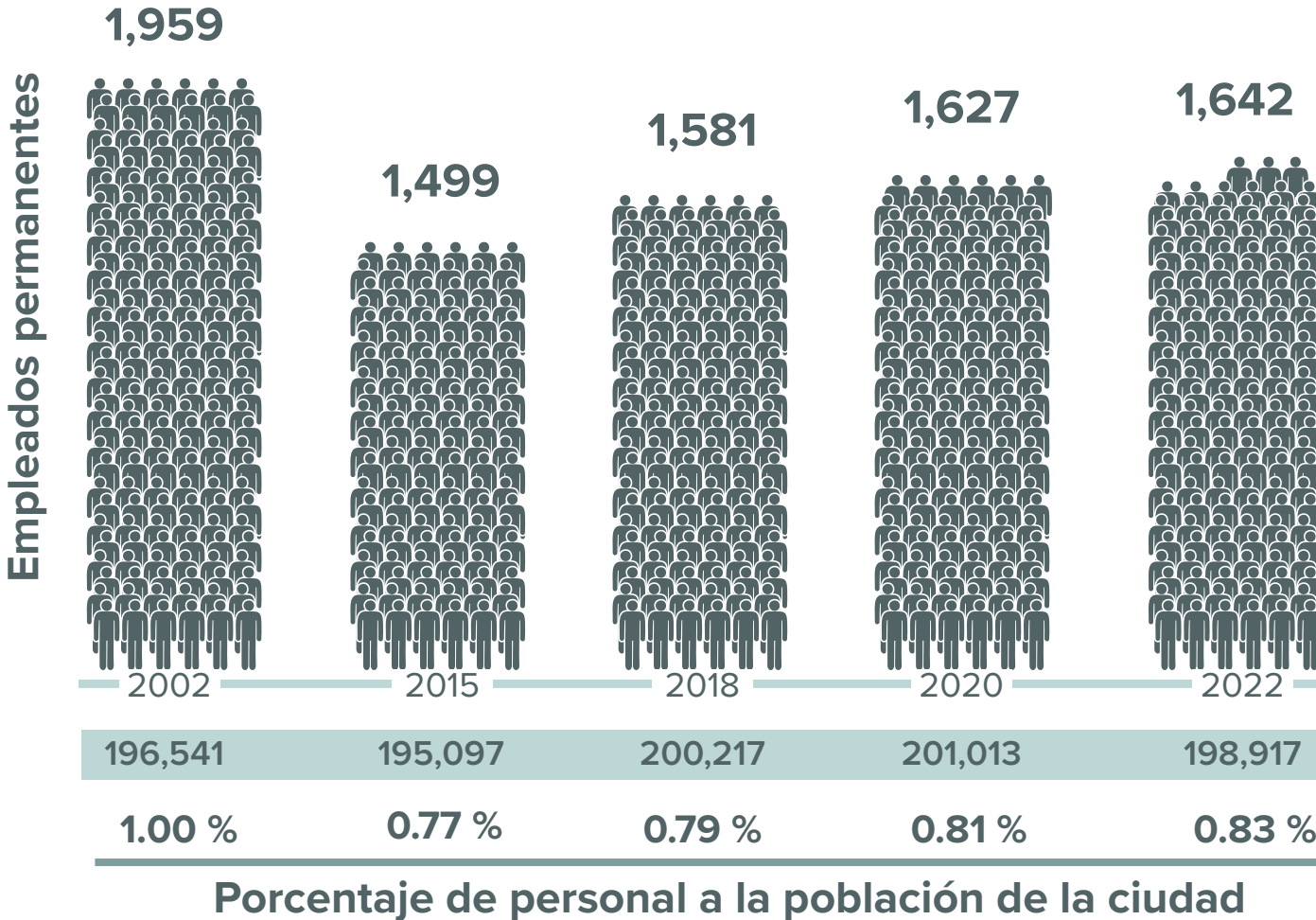
Programa *Vital Streets* \$ 17,721,133  
*Vital Streets*: proyectos de seguridad vial \$ 710,000  
Estacionamientos \$ 1,750,000  
Aceras \$ 1,810,000  
Componente de sendero de Leonard a Ann del Grand River  
Corredor, proyecto en fase II \$ 375,000

## Comunidad segura

Reparaciones a reemplazos de postes de concreto esenciales para iluminación en calles \$ 839,567  
Programación para atenuación de tránsito \$ 150,000  
Sistema de alerta de Estac. de bomberos \$ 400,000  
Mejoras a a estaciones de bomberos de LaGrave y Plainfield \$ 320,467

# Empleo para la ciudad

## Historial de personal permanente de Grand Rapids



### Puntos clave:

- El “Presupuesto continuo” mantuvo la lista de personal del ejercicio fiscal 2022 en 1,642 cargos (sin cambios con respecto al ejercicio fiscal 2021)
- Incrementos salariales contractuales incluidos en el ejercicio fiscal 2022 (último año de contratos laborales)
- No se proyectan aumentos salariales para el ejercicio fiscal 2023-26
- Se espera que las negociaciones del contrato comiencen el segundo trimestre del ejercicio fiscal 2022
- Impacto estimado en el fondo general del aumento salarial del 2 % en el ejercicio fiscal 2023-26: \$ 171 millones



# Empleo para la ciudad

## Puestos autorizados por departamento

### Plan fiscal ejercicios fiscales 2022-2026

	<b>Ejercicio fiscal 2020</b> Presupuesto enmendado	<b>Ejercicio fiscal 2021</b> Presupuesto Presupuestaria	<b>Ejercicio fiscal 2022</b> Presupuesto aprobado	<b>CAMBIO</b>
Biblioteca pública	161	159	159	-
Oficina del secretario municipal	11	11	11	-
Ejecutivo	25	26	28	2
Desarrollo de la comunidad	51	53	54	1
Servicios públicos	410	407	407	-
Diseño y desarrollo	43	43	42	(1)
Estacionamientos y movilidad	69	68	68	-
Desarrollo económico	7	7	7	-
Servicios administrativos	40	44	43	(1)
Policía	380	382	379	(3)
Bomberos	201	201	201	-
Tribunal de distrito	90	89	89	-
Despacho del abogado	18	18	18	-
Gestión de instalaciones y flotilla	49	48	47	(1)
Servicios fiscales	46	46	49	3
Tecnología y Gestión del cambio	3	2	2	-
Tesorería	18	18	18	-
Despacho del contralor	16	16	16	-
Actividades para el retiro; Oficina para el retiro (no presupuestado)	4	4	4	-
<b>Puestos en total Gran Rapids (a tiempo completo y perma- nentes a medio turno)</b>	<b>1,642</b>	<b>1,642</b>	<b>1,642</b>	<b>-</b>

# Información gubernamental

La Ciudad de Grand Rapids opera mediante una forma de gobierno de la Comisión de la Ciudad / administrador de la ciudad. Trabajando en consenso, el alcalde y los comisionados de la ciudad son responsables de establecer la política de la ciudad y proporcionar orientación al administrador de la ciudad. La Comisión de la Ciudad designa a los funcionarios de la Ciudad, con la excepción del contralor de la ciudad electo.

## Funcionarios de la ciudad



**Mark Washington**  
Administrador de la ciudad



**John Globensky**  
Tesorero de la ciudad



**Joel Hondorp**  
Secretario de la ciudad



**Anita Hitchcock**  
Abogada de la ciudad



**Max Frantz**  
Contralor de la ciudad

Para más información acerca de los **funcionarios designados** [Haga clic aquí](#)

## Comisión de la Ciudad



**Rosalynn Bliss**  
Alcaldesa de la ciudad



**Jon O'Connor**  
Comisionado Primer Distrito



**Kurt Reppart**  
Comisionado Primer Distrito



**Milinda Ysasi**  
Comisionada Segundo Distrito



**Joseph Jones**  
Comisionado Segundo Distrito



**Nathaniel Moody**  
Comisionado Tercer Distrito



**Senita Leneer**  
Comisionada Tercer Distrito

Para más información sobre los **funcionarios elegidos** [Haga clic aquí](#)

# Para más información

El sitio web de la ciudad es su fuente de información sobre las políticas, los servicios, las reuniones de comisiones y los eventos de la ciudad las 24 horas del día, los siete días de la semana. Visite la ciudad en la red: [www.grandrapidsmi.gov](http://www.grandrapidsmi.gov)

## Sus residentes pueden aprovechar estos servicios en línea:

Descargue el Plan fiscal de la ciudad y vea las presentaciones de los presupuestos .....	<a href="#">Oficina del Presupuesto</a>
Descargue los informes de la ciudad .....	<a href="#">Despacho del contralor de la ciudad</a>
Encuentre información fiscal sobre las propiedades.....	<a href="#">Despacho del tasador</a>
Vea el panel visual de parámetros clave de la ciudad .....	<a href="#">Panel visual de parámetros clave</a>   <a href="#">Desempeño abierto</a>
Vea los datos abiertos de Grand Rapids .....	<a href="#">Buscar y navegar</a>   <a href="#">Desempeño abierto</a>
Descargar agendas y minutas de reuniones .....	<a href="#">Calendarios y agendas de reuniones</a>
Ver reuniones en vivo .....	<a href="#">Ver reuniones en vivo</a>
Participe en juntas y comisiones .....	<a href="#">Juntas y Comisiones</a>
Postúlese a un trabajo de la ciudad .....	<a href="#">Postúlese a un trabajo de la ciudad</a>
Ver las políticas de la ciudad .....	<a href="#">Políticas</a>
Encontrar parques y descargar formularios de reservación .....	<a href="#">Reservar un parque</a>
Buscar el código municipal .....	<a href="#">Código de ordenamientos de la ciudad</a>
Reportar un problema o solicitar un servicio .....	<a href="#">Servicio al Cliente</a>
Pagar boletos de estacionamiento y facturas de servicios públicos .....	<a href="#">Pagos</a>



300 Monroe Ave. NW  
Grand Rapids, MI 49503  
Teléfono: 616-456-3000